



Manual de instrucciones
Manual de instruções
Instruction manual
Manuel d'instructions

Split cerámico calefacción

Aquecedor cerâmico de parede



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

INFORMACIÓN GENERAL

- ▶ Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión. Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- ▶ Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen

estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.

- ▶ Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- ▶ Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- ▶ El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- ▶ Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- ▶ No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- ▶ Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- ▶ No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.

- ▶ Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

al aire libre o partes externas de la casa.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- ▶ Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- ▶ Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- ▶ Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- ▶ Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- ▶ Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- ▶ El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- ▶ Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice

ES

PT

EN

FR

Manual de instrucciones



CARACTERÍSTICAS

- ▶ Potencia: 1.000/2.000W
- ▶ 2 niveles

FUNCIONAMIENTO

- ▶ Antes de conectar el dispositivo a la red, asegúrese de que el interruptor esté en la posición "0".
- ▶ Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente de CA de 220-240V - 50Hz.
- ▶ Mediante el sistema de 2 potencias podrá poner en marcha el aparato.
 - POSICIÓN 0: posición en OFF, ningún botón pulsado.
 - POSICIÓN AIRE FRESCO: ventilador de aire
 - POSICIÓN 1: primera velocidad - 1.000W
 - POSICIÓN 2: segunda velocidad - 2.000W
- ▶ Si no utiliza el aparato durante mucho tiempo, desenchufe el cable de la toma eléctrica.
- ▶ Nunca intente desmontar el dispositivo.
- ▶ Si nota alguna anomalía (como un ruido inusual del aparato), apague el dispositivo y desenchúfelo inmediatamente.
- ▶ No usar este aparato de calefacción con un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato de calefacción automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato de calefacción está cubierto o colocado incorrectamente
- ▶ Asegúrese de que no entren objetos o líquidos en el interior del aparato a través de las aberturas.
- ▶ El aparato sólo debe utilizarse en ambientes secos. No usar en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina
- ▶ Proteja el dispositivo del polvo, la humedad, la luz solar y el calor directo.

PANEL DE CONTROL

- ▶ Presione  de la siguiente manera: calor bajo, calor bajo + oscilación, calor alto, calor alto + oscilación, ventilador.
- ▶ Presione  durante 3 segundos: luego puede configurar el temporizador de la siguiente manera: 1h, 2h, 3h, ... 8h.

MANDO A DISTANCIA




ON/OFF



- ▶ Se encenderá el aparato y por defecto saldrá aire fresco. Si vuelve a pulsar se apaga el aparato.



DETECCIÓN DE VENTANAS ABIERTAS

- 1. La detección de ventana abierta solo se puede iniciar cuando el artefacto está en modo de calefacción (no se puede encender cuando esté funcionando como ventilador) o en modo de temperatura establecida.
- 2. Presione , para activar la detección de ventana abierta, o apagar la detección.
- Esta función sirve para cuando el calefactor nota una bajada repentina de la temperatura - asocia que tal vez venga causada por una ventana abierta de la habitación donde el aire frío del exterior entra y hace bajar la temperatura drásticamente - para evitar desperdiciar la electricidad, el calefactor tiene como automatismo dejar de funcionar.

Observaciones

- ▶ Presiona  para reiniciar al mismo modo de trabajo antes de que se detenga el aparato.
- ▶ También puedes presionar  para apagar, y luego se reiniciará con la temperatura ambiente para volver a programar qué modo y temperatura desees.



CALEFACCIÓN

- ▶ Cada vez que aprietas el botón activas los siguientes modos en este orden: baja temperatura, alta temperatura, ventilador.







OSCILACIÓN

- ▶ Presione de la siguiente manera: Swing ON, Swing OFF.



TEMPORIZADOR

- ▶ Presione para configurar el temporizador de la siguiente manera: 1h, 2h, 3h, ..., 8h. Cuando se inicia el temporizador semanal, no puede configurar esta función del temporizador.
- ▶ Presione  o  sobre 3s, luego puede establecer la temperatura. El rango de temperatura es 18-45°C, presione  para configurar la temperatura hasta 45°C, presione  para ajustar la temperatura a 18°C.
- ▶ El ventilador sigue funcionando durante 30 segundos cuando apaga el aparato (solo después de calentarlo).

Nota: el indicador se ilumina cuando las funciones correspondientes están activas y funcionando.



TEMPERATURA ESTABLECIDA

- ▶ 1. Presione y establezca el modo de temperatura en espera, presione "+" "-" para ajustar la temperatura.
 - El rango de temperatura es de 18-45°C.
 - Presione "-" : para disminuir la temperatura. Si la temperatura establecida es igual o inferior a la temperatura ambiente, se detendrá.
 - Presione "+" : para aumentar la temperatura. Si la temperatura establecida es 1-2 °C más alta que la temperatura ambiente,

Manual de instrucciones

funcionará emitiendo poco aire caliente. Bajo calentamiento.

- Si la temperatura establecida es mayor o igual a la temperatura ambiente + 3°C, entonces se activará una potencia mayor para emitir la temperatura deseada. Alto calentamiento.

- ▶ 2. Presione OK, o después de parpadear el LED 5s, se iniciará el modo de temperatura de ajuste.



TEMPORIZADOR DE SEMANA

- ▶ La primera vez que se inicia (inicio después de la desconexión de la alimentación), es necesario configurar la hora actual.

Método de configuración:

- ▶ a) Ajuste el día de la semana: la pantalla LED 01, siendo 01 lunes i 07 domingo, presione + o - para ajustar el Día actual. Presione OK para finalizar la configuración.
- ▶ b) Establecer horas: la pantalla LED 00, es 0H, presione + o - para ajustar la Hora presente, 00 a 23, es de 0H a 23H. Presione OK para finalizar la configuración.
- ▶ c) Establecer minutos: la pantalla LED 00, es 0 minutos, presione + o - para ajustar Minuto Presente, 00 a 59, es de 0min a 59min. Presione OK para finalizar la configuración.

Nota:

1. No presione OK dentro de los 10 segundos después de ajustar la configuración o le dará error.

2. Apágalo y luego restablecer el día y la hora.

P1: Presione, pantalla LED P1, presione OK, seleccione Modo P1. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

P2: Presione, pantalla LED P2, presione OK, seleccione Modo P2. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

P3: Presione, pantalla LED P3, presione OK, seleccione Modo P3. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

P4: Presione, pantalla LED P4, presione OK, seleccione Modo P4. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

P5: Presione, pantalla LED P5, presione OK, seleccione Modo P5. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

P6: Presione, pantalla LED P6, presione OK, seleccione Modo P6. No presione OK durante los siguientes 10 segundos o la configuración del temporizador dará error.

TABLA DE MODOS

Modo	lunes	martes	miércoles
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P4	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P5	OFF	OFF	OFF

jueves	viernes	sábado	domingo
8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
18:00-7:00a	18:00-7:00a	OFF	OFF
OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59



CANCEL

- ▶ **1. Cancelar el modo de temperatura:** Cuando esté en la configuración, presione para cancelar. Después de configurar la temperatura completa, debe presionar primero y luego presionar para cancelar. Cuando configure el modo de temperatura a baja temperatura, después de cancelar, vuelva a disipar calor a baja temperatura. Cuando configure el modo de temperatura a alta temperatura, después de cancelar, vuelva a disipar calor a alta temperatura. Presione , configure el modo de temperatura showdown.

- ▶ **2. Cancelar el temporizador semanal:** Cuando esté en la configuración, presione para cancelar. Después de configurar el temporizador semanal completamente, debe presionar primero y luego presionar para cancelar.

- Si cuando ha configurado el temporizador, estaba trabajando a baja temperatura, una vez lo cancele, seguirá trabajando a baja temperatura.

- Lo mismo con la alta temperatura, si cuando ha configurado el temporizador, estaba trabajando a alta temperatura, una vez lo cancele, seguirá trabajando a alta temperatura.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ▶ Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de proceder a su limpieza.

- ▶ Limpie con un paño suave humedecido, sin detergente, ni líquidos agresivos ni disolventes.

- ▶ No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

- ▶ Si el aparato no va a ser utilizado durante un largo espacio de tiempo, proteja el mismo y guárdelo o tras limpiarlo, en un lugar seco.

Manual de instrucciones

ES

PT

EN

FR

TABLA		Identificador del modelo para los calefactores	
NÚMERO DE MODELO		07206	
Salida de calor			
Artículo	Símbolo	Valor	Valor
Salida de calor nominal	P_{nom}	2	kW
Salida de calor nominal (indicativo)	P_{min}	1	kW
Salida máxima de calor continuo	$P_{max,c}$	2	kW
Consumo de electricidad auxiliar			
En la salida de calor nominal	eI_{nom}	N/A	kW
En la salida de calor mínimo	eI_{min}	N/A	kW
En modo de reposo	eI_{SB}	0,00035	W
Tipo de entrada de calor, solo para calentadores eléctricos locales de almacenamiento eléctrico (selección única)			
control manual de carga de calor, con termostato integrado			No
manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback			No
control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y / o de la habitación			No
salida de calor asistido por ventilador			No
Tipo de salida de calor / control de temperatura ambiente (selección única)			
salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente			No
dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente			No
con control de temperatura ambiente con termostato mecánico			No
con control electrónico de temperatura ambiente			No
control de temperatura electrónico de la habitación más temporizador de día			No
control de temperatura electrónico de la sala más temporizador semanal			Si
Otras opciones de control (posibles selecciones múltiples)			
control de temperatura ambiente, con detección de presencia			No
control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta			Si
con la opción de control de distancia			No
con control de inicio adaptativo			No
con limitación de tiempo de trabajo			Si
con sensor de bulbo negro			No
Detalles de contacto	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN		

Manual de instruções

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequada relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque elétrico.
- ▶ Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- ▶ Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- ▶ Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- ▶ Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- ▶ A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- ▶ Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- ▶ Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- ▶ Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não

ES

PT

EN

FR

ES

funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.

PT

EN

Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

FR

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- ▶ Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- ▶ Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- ▶ Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- ▶ Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- ▶ Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- ▶ O uso de acessórios ou peças não

recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- ▶ Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

Manual de instruções

CARACTERÍSTICAS

- ▶ Potência: 1.000/2.000W
- ▶ 2 níveis

FUNCIONAMENTO

- ▶ Antes de ligar o dispositivo à rede, certifique-se de que o interruptor esteja na posição "0".
- ▶ Ligue o cabo de alimentação a uma tomada AC 220-240V - 50Hz.
- ▶ Através do sistema de energia 2, pode ligar o aparelho.
 - POSIÇÃO 0: posição OFF, nenhum botão pressionado.
 - POSIÇÃO DE AR FRESCO: ventilador de ar
 - POSIÇÃO 1: primeira velocidade - 1.000W
 - POSIÇÃO 2: segunda velocidade - 2.000W
- ▶ Se não usar o aparelho durante um longo período de tempo, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.

▶ Nunca tente desmontar o dispositivo.

▶ Se notar qualquer anomalia (como ruído fora do normal do dispositivo), desligue o dispositivo e desconecte-o imediatamente.



▶ Não use este aparelho de aquecimento com um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho de aquecimento automaticamente, pois existe risco de incêndio se o aparelho de aquecimento for coberto ou posicionado incorretamente

▶ Certifique-se de que nenhum objeto ou líquido entre no aparelho pelas aberturas.

▶ O aparelho só deve ser utilizado em ambientes secos. Não o use perto de banheiras, chuveiros ou piscinas

▶ Proteja o dispositivo do pó, humidade, luz solar e calor direto.

PAINEL DE CONTROLE

- ▶ Pressione  da seguinte forma: fogo baixo, fogo baixo + balanço, fogo alto, fogo alto + balanço, ventilador.
- ▶ Pressione  por 3 segundos: então você pode definir o timer da seguinte forma: 1h, 2h, 3h, ... 8h.

COMANDO À DISTÂNCIA


ON/OFF

- ▶ Quando se liga o aparelho, sai ar fresco por defeito. Se voltar a pressionar o dispositivo desliga.

DETECÇÃO DE JANELA ABERTA

- 1. A detecção de janela aberta só pode ser iniciada quando o aparelho estiver no modo de aquecimento (não pode ser ligado se

estiver a funcionar como ventilador) ou no modo de temperatura definida.

- 2. Pressione  para ativar a detecção de janela aberta ou desativar a detecção.
- Esta função é utilizada para quando o aquecedor percebe uma queda brusca de temperatura - associa que pode ser causada por uma janela aberta no ambiente por onde entra o ar frio e faz com que a temperatura caia drasticamente - para evitar o desperdício de energia elétrica, o aquecedor deixa de funcionar automática.

Observações

- Pressione para reiniciar no mesmo modo de trabalho antes de que o aparelho pare.
- Também pode pressionar para desligar e, em seguida, reiniciará com a temperatura ambiente para reprogramar o modo e a temperatura desejados.





AQUECIMENTO

- ▶ Cada vez que pressione o botão, ativa os seguintes modos nesta ordem: temperatura baixa, temperatura alta, ventilador.

OSCILAÇÃO

- ▶ Pressione-o da seguinte maneira: Swing ON, Swing OFF..

TEMPORIZADOR

- ▶ Pressione-o para definir o temporizador da seguinte forma: 1h, 2h, 3h, ..., 8h. Quando o temporizador semanal começar, rá não pode definir esta função.
- ▶ Pressione   durante aproximadamente 3s, então poderá definir a temperatura. A faixa de temperatura é de 18-45°C, pressione  para definir a temperatura até 45°C, pressione  para ajustar a temperatura para 18°C.
- ▶ A ventoinha continua a funcionar durante 30 segundos quando desliga o aparelho [apenas após o aquecimento].

Observação: O indicador acende quando as funções correspondentes estão ativas e funcionando.

TEMPERATURA ESTABELECIDA

- ▶ 1. Pressione e defina o modo de temperatura em espera, pressione "+" "-" para ajustar a temperatura.
 - A faixa de temperatura é de 18-45°C.
 - Pressione "-": para diminuir a temperatura. Se a temperatura definida for igual ou inferior à temperatura ambiente, parará.
 - Pressione "+": para aumentar a temperatura. Se a temperatura definida for 1-2°C superior à temperatura ambiente, funcionará emitindo pouco ar quente. Sob aquecimento.
- Se a temperatura configurada for maior ou igual à temperatura ambiente + 3°C, então uma potência maior será acionada para

Manual de instruções

produzir a temperatura desejada. Aquecimento alto.

- ▶ 2. Pressione OK, senão depois do led piscar durante LED 5s, começará o modo de temperatura de ajuste.



TEMPORIZADOR SEMANAL

- ▶ A primeira vez que se inicia (iniciar após desligar), é necessário definir a hora atual.

Método de configuração:

- ▶ a) Definir o dia da semana: ecrã de LED 01, sendo 01 segunda-feira a 07 domingo, pressione + ou - para definir o dia atual. Pressione OK para finalizar a configuração.
- ▶ b) Definir horas: ecrã LED 00, é 0H, pressione + ou - para ajustar a hora atual, 00 a 23, é 0H a 23H. Pressione OK para finalizar a configuração.
- ▶ c) Definir minuto: ecrã LED 00, é 0 minuto, pressione + ou - para ajustar o Minuto Presente, 00 a 59, é 0min a 59min. Pressione OK para finalizar a configuração.

Nota:

1. Não pressione OK dentro de 10 segundos após ajustar a configuração, ou dará erro.

2. Desligue-o e redefina o dia e a hora.

P1: Pressione, ecrã LED P1, pressione OK, selecione Modo P1. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

P2: Pressione, ecrã LED P2, pressione OK, selecione Modo P2. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

P3: Pressione, ecrã LED P3, pressione OK, selecione Modo P3. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

P4: Pressione, ecrã LED P4, pressione OK, selecione Modo P4. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

P5: Pressione, ecrã LED P5, pressione OK, selecione o modo P5. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

P6: Pressione, ecrã LED P6, pressione OK, selecione Modo P6. Não pressione OK nos próximos 10 segundos ou a configuração do temporizador falhará.

TABELA DE MODOS

Modo	Segunda	Terça	Quarta
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P4	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P5	OFF	OFF	OFF

Quinta	Sexta	Sábado	Domingo
8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
18:00-7:00a	18:00-7:00a	OFF	OFF
OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59



CANCEL

- ▶ **1. Cancele o modo de temperatura:** Quando estiver na configuração, pressione para cancelar. Depois de definir a temperatura total, necessita pressionar primeiro e, em seguida, pressionar para cancelar. Ao definir o modo de temperatura para baixa temperatura, após o cancelamento, volte a dissipar o calor a baixa temperatura. Quando definir o modo de temperatura para alta temperatura, após o cancelamento, volte a dissipar o calor a baixa temperatura. Pressione , defina o modo de temperatura shutdown.
- ▶ **2. Cancele temporizador semanal:** Quando estiver na configuração, pressione para cancelar. Depois de definir completamente o temporizador semanal, necessita pressionar primeiro e depois pressionar para cancelar.
- ▶ Se quando definiu o temporizador, estava a trabalhar a baixa temperatura, depois de cancelá-lo, continuará a trabalhar a baixa temperatura.
- ▶ O mesmo com alta temperatura, se ao configurar o temporizador, estava a trabalhar a alta temperatura, uma vez cancelado, continuará a trabalhar a alta temperatura.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- ▶ Certifique-se de que o aparelho está desligado antes do limpar.
- ▶ Limpe-o com um pano macio e húmido, sem detergente, líquidos agressivos ou dissolventes.
- ▶ Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, proteja-o e guarde-o ou, após a limpeza, num local seco.

Manual de instruções

TABELA		Identificador do modelo para aquecedores elétricos locais	
NÚMERO DO MODELO		07206	
Saída de calor			
Item	Símbolo	Valor	Valor
Saída de calor nominal	P_{nom}	2	kW
Saída de calor nominal (indicativo)	P_{min}	1	kW
Potência máxima contínuo de calor	$P_{max,c}$	2	kW
Consumo de eletricidade auxiliar			
Na saída de calor nominal	$e_{l_{nom}}$	N/A	kW
Ma saída de calor mínimo	$e_{l_{min}}$	N/A	kW
Em modo repouso	$e_{l_{SB}}$	0,00035	W
Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de ambiente locais para armazenamento elétrico (seleção única)			
controle manual de carga térmica, com termostato integrado			No
controle manual de carga térmica com feedback de temperatura ambiente e / ou exterior			No
controle manual de térmica com feedback de temperatura ambiente e / ou da estância			No
saída de calor assistida por ventilador			No
Tipo de saída de calor / controle de temperatura ambiente (seleção única)			
saída de calor de estágio único e sem controle de temperatura ambiente			No
dois ou mais estágios manuais, sem controle de temperatura ambiente			No
controle de temperatura ambiente mediante termostato mecânico			No
com controle eletrônico de temperatura ambiente			No
controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de dia			No
controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador semanal			Si
Outras opções de controle (várias seleções possíveis)			
controle de temperatura ambiente, com detecção de presença			No
controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta			Si
com opção de controle de distância			No
com controle de início adaptativo			No
com limitação do tempo de trabalho			Si
com sensor de bulbo preto			No
Detalhes do contato	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN		


ES

PT

EN

FR

INSTRUCTION MANUAL

 ***Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:***

GENERAL INFORMATION

- ▶ This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or training concerning use of the appliance in a safe and They understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.
- ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.
- ▶ Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- ▶ After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- ▶ Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- ▶ This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- ▶ The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- ▶ This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- ▶ Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- ▶ Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- ▶ Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.
- ▶ Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- ▶ Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- ▶ Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- ▶ Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- ▶ Never handle the power cord with wet hands.
- ▶ The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- ▶ This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

Instruction manual



CHARACTERISTICS

- ▶ Power: 1,000/2,000W
- ▶ 2 levels

FUNCTIONING

- ▶ Before connecting the device to the network, make sure that the switch is in the "0" position.
- ▶ Plug the power cord into the AC 220-240V~ 50Hz outlet.
- ▶ Through the 2 power system you can start the appliance.
 - POSITION 0: OFF position, no button pressed.
 - FRESH AIR POSITION: air fan
 - POSITION 1: first speed -1,000W
 - POSITION 2: second speed - 2,000W
- ▶ If you do not use the appliance for a long time, unplug the power cord from the electrical outlet.
- ▶ Never try to disassemble the device.
- ▶ If you notice any abnormality (such as unusual noise from the device), turn off the device and unplug it immediately.
- ▶ Do not use this heater with a programmer, timer or other device that switches the heater on automatically, as there is a risk of fire if the heater is covered or positioned incorrectly
- ▶ Make sure that no objects or liquids get inside the appliance through the openings.
- ▶ The device must only be used in dry environments. Do not use in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool
- ▶ Protect the device from dust, moisture, sunlight, and direct heat.

CONTROL PANEL

- ▶ Press  as follows: low heat, low heat + swing, high heat, high heat+swing, fan.
- ▶ Press  over 3sec: then can set timer as follows: 1h, 2h, 3h,...8h.


REMOTE CONTROL

ON/OFF



- ▶ The appliance will turn on and fresh air will come out by default. If you press it again, the device turns off.

OPEN WINDOW DETECTION

- 1. Open window detection can only be started when the appliance is in heating mode (cannot be turned on when operating as fan) or set temperature mode.

- 2. Press , to enable open window detection, or turn off detection
- This function is used for when the heater notices a sudden drop in temperature - associates that it may be caused by an open window in the room where the cold air from outside enters and causes the temperature to drop drastically - to avoid wasting electricity, the heater it has an automatic stop working.

Observations

- ▶ Press  to restart to the same working mode before the appliance stopped.
- ▶ You can also press  to turn off, and then it will restart with room temperature to re-program which mode and temperature you want.





HEATING

- ▶ Press as follows: low temperature, high temperature, fan working.

OSCILLATION

- ▶ Presione de la siguiente manera: Swing ON, Swing OFF.

TIMER

- ▶ Press to set the timer as follows: 1h, 2h, 3h, ..., 8h. When the weekly timer starts, you cannot set this timer function.
- ▶ Press  or  about 3s, then you can set the temperature. Temperature range 18-45°C, press  to set the temperature up to 45°C, press  to adjust the temperature to 18°C.
- ▶ The fan continues to run for 30 seconds when you turn off the appliance (only after warming up).

Note: the indicator lights up when the corresponding functions are working

SET TEMPERATURE

- ▶ 1. Press and set to standby temperature mode, press "+" "-" to adjust temperature.
 - The temperature range is 18-45°C.
 - Press "-": the set temperature is equal to or lower than room temperature, please stop heating.
 - Press "+": the set temperature is 1-2 °C higher than room temperature, under heating.
 - The set temperature is greater than or equal to room temperature + 3°C, high heating.
- ▶ 2. Press OK, or after flashing LED 5s, it will start setting temperature mode.

WEEK TIMER

- ▶ The first time to start (start after power off), it is necessary to set the current time.

Instruction manual

Setting method:

- ▶ a) Set the day in a week: LED display 01, is Monday, press + or - to set the current Day, 01-07, is Monday to Sunday. Press OK to finish the setting.
- ▶ b) Set hours: LED display 00, it is 0H, press + or - to adjust the Present Time, 00 to 23, it is 0H to 23H. Press OK to finish the setting.
- ▶ c) Set minute: LED display 00, it is 0 minute, press + or - to adjust Present Minute, 00 to 59, it is 0min to 59min. Press OK to finish the setting.

Note:











1. Do not press OK within 10 seconds after adjusting, present time setting is error.
2. Cut off the power first and then reset the present time.
 - ▶ Press , P1 LED display, press OK, select P1 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is mistake.
 - ▶ Press , P2 LED display, press OK, select P2 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is mistake.
 - ▶ Press , P3 LED display, press OK, select P3 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is mistake.
 - ▶ Press , P4 LED display, press OK, select P4 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is mistake.
 - ▶ Press , P5 LED display, press OK, select P5 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is mistake.
 - ▶ Press , P6 LED display, press OK, select P6 Mode. Don't press OK within 10 seconds, week timer setting is error.




TABLA DE MODOS

Mode	Monday	Tuesday	Wednesday
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P4	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P5	OFF	OFF	OFF

Thursday	Friday	Saturday	Sunday
8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
18:00-7:00a	18:00-7:00a	OFF	OFF
OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59

CANCEL

- ▶ 1. Cancel temperature mode: When in setting, press  to cancel. After setting the full temperature, you need to press first , and then press  to cancel. When you set the temperature mode to low heat, after canceling, please return to low heat.
- ▶ When you set the temperature mode to high heat, after canceling, reheat to high temperature. Press , set the showdown temperature mode.

- ▶ 2. Cancel weekly timer: When in setting, press  to cancel. After setting the whole week timer, you need to press first  and then press  to cancel.

- Setting the temperature mode to set the weekly timer, when canceling the weekly timer, work at high temperature.
- When heating mode (not temperature setting mode) to low heat, after canceling the weekly timer, return to Low heating.
- When heating mode (not temperature setting mode) to high fire, after canceling the weekly timer, return to high temperature

CLEANING AND MAINTENANCE

- ▶ Make sure the appliance is unplugged before cleaning it.
- ▶ Clean with a soft damp cloth, without detergent, aggressive liquids or solvents.
- ▶ Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- ▶ If the appliance is not going to be used for a long period of time, protect it and store it, or after cleaning it, in a dry place..

ES

PT

EN

FR

Instruction manual

TABLE		Model identifier for electric local space heaters	
MODEL NUMBER		07206	
Heat output			
Item	Symbol	Value	Value
Nominal heat output	P_{nom}	2	kW
Nominal heat output (indicative)	P_{min}	1	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	$e _{nom}$	N/A	kW
At minimum heat output	$e _{min}$	N/A	kW
In standby mode	$e _{SB}$	0,00035	W
Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)			
manual heat charge control, with integrated thermostat			No
manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback			No
electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback			No
fan assisted heat output			No
Type of heat output/room temperature control (single select)			
single stage heat output and no room temperature control			No
two or more manual stages, no room temperature control			No
with mechanical thermostat room temperature control			No
with electronic room temperature control			No
electronic room temperature control plus day timer			No
electronic room temperature control plus week timer			Yes
Other control options (multiple selections possible)			
room temperature control, with presence detection			No
room temperature control, with open window detection			Yes
with distance control option			No
with adaptive start control			No
with working time limitation			Yes
with black bulb sensor			No
Contact details	ELEKTRO3 S.C.C.L - Poligono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN		

Manuel d'instructions

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation de l'appareil dans un coffre-fort et ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- ▶ Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- ▶ Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- ▶ Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- ▶ Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- ▶ L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- ▶ Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- ▶ Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- ▶ Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.

ES

PT

EN

FR

- ▶ Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ■

- ▶ Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- ▶ Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- ▶ Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- ▶ Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- ▶ Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- ▶ L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- ▶ Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

Manuel d'instructions

CARACTÉRISTIQUES



- ▶ Puissance: 1.000/2.000W
- ▶ 2 niveaux

FONCTIONNEMENT

- ▶ Avant de brancher l'appareil sur la prise courant, assurez-vous que l'interrupteur est en position "0".
- ▶ Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant 220-240V- 50Hz.
- ▶ En utilisant le système à 2 niveaux d'alimentation, vous pouvez démarrer l'appareil.
 - POSITION 0: Position OFF, aucun bouton n'est enfoncé.
 - POSITION AIR FRAIS: ventilateur d'air
 - POSITION 1: première vitesse -1.000W
 - POSITION 2: deuxième vitesse - 2.000W
- ▶ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- ▶ N'essayez jamais de démonter l'appareil.

- ▶ Si vous constatez une anomalie (par exemple un bruit inhabituel provenant de l'appareil), éteignez l'appareil et débranchez-le immédiatement.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil de chauffage avec une minuterie, un programmateur ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil de chauffage, car il y a un risque d'incendie si l'appareil de chauffage est couvert ou mal positionné.
- ▶ Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures.
- ▶ L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement sec. Ne pas l'utiliser à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- ▶ Protégez l'appareil de la poussière, de l'humidité, des rayons du soleil et de la chaleur directe.

PANNEAU DE COMMANDE




- ▶ Appuyez  comme suit : feu doux, feu doux + oscillation, feu vif, feu vif + oscillation, ventilateur.
- ▶ Appuyez  pendant 3 secondes : vous pouvez ensuite régler la minuterie comme suit : 1h, 2h, 3h, ... 8h.

TÉLÉCOMMANDE

ON/OFF

- ▶ L'appareil s'allume et de l'air frais est soufflé par défaut. Une nouvelle pression sur la touche éteint l'appareil.

DÉTECTION DES FENÊTRES OUVERTES

- 1. La détection de fenêtre ouverte ne peut être déclenchée que lorsque l'appareil est en mode chauffage (il ne peut pas être allumé lorsqu'il fonctionne comme un ventilateur) ou en mode température de consigne.
- 2. Appuyez sur , pour activer la détection de fenêtre ouverte ou la désactiver.
- Cette fonction est utilisée lorsque le chauffage détecte une baisse soudaine de la température - peut-être causée par une fenêtre ouverte dans la pièce où l'air froid de l'extérieur entre et fait chuter la température de manière drastique - pour éviter de gaspiller de l'électricité, le chauffage s'arrête automatiquement de fonctionner.
- **Remarques**
 - Appuyez sur  pour revenir au même mode de fonctionnement avant que l'appareil ne s'arrête.
 - Vous pouvez également appuyer sur  pour éteindre l'appareil, qui redémarrera alors avec la température de la pièce afin de régler à nouveau le mode et la température que vous souhaitez.





CHAUFFAGE

- ▶ Chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous activez les modes suivants dans l'ordre suivant : basse température, haute température, ventilateur.

OSCILLATION

- ▶ Appuyez sur le bouton comme suit: Oscillation ON, Oscillation OFF.

MINUTERIE

- ▶ Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie comme suit : 1h, 2h, 3h, ... : 1h, 2h, 3h, ..., 8h. Lorsque la minuterie hebdomadaire est lancée, vous ne pouvez pas régler cette fonction de minuterie.
- ▶ Appuyez sur  ou  pendant 3 secondes, puis vous pouvez régler la température. La plage de température est comprise entre 18 et 45°C. Appuyez sur  pour régler la température jusqu'à 45°C, appuyez sur  pour régler la température jusqu'à 18°C.
- ▶ Le ventilateur continue de fonctionner pendant 30 secondes lorsque vous éteignez l'appareil (uniquement après le chauffage).

Remarque: L'indicateur s'allume lorsque les fonctions correspondantes sont actives et fonctionnent.

RÉGLER LA TEMPÉRATURE

- ▶ 1) Appuyez sur et réglez le mode de température de veille, appuyez sur "+" "-" pour ajuster la température.
 - La plage de température est comprise entre 18 et 45°C.
 - Appuyez sur "-" : pour diminuer la température. Si la température réglée est égale ou inférieure à la température ambiante, l'appareil

Manuel d'instructions

s'arrête.

- Appuyez sur "+" : pour augmenter la température. Si la température réglée est supérieure de 1 à 2 °C à la température ambiante, l'appareil fonctionnera en émettant un peu d'air chaud. Faible chauffage.
 - Si la température réglée est supérieure ou égale à la température ambiante + 3 °C, une puissance plus élevée sera activée pour émettre la température souhaitée. Chauffage élevé.
- 2. Appuyer sur OK, ou après le clignotement de la LED pendant 5 secondes, le mode de réglage de la température démarre.

MINUTERIE HEBDOMADAIRE

- Lors de la première mise en marche (après une coupure de courant), il est nécessaire de régler l'heure actuelle.

Méthode de réglage:

- a) Régler le jour de la semaine: l'écran LED affiche 01, soit 01 Lundi à 07 dimanche, appuyez sur + ou - pour régler le jour actuel. Appuyez sur OK pour finaliser le réglage.
- b) Réglage des heures: l'affichage LED 00, est 0H, appuyez sur + ou - pour régler l'heure actuelle, 00 à 23, est 0H à 23H. Appuyez sur OK pour finaliser le réglage.

Remarque:

1. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent le réglage, sinon vous obtiendrez une erreur.

2. Eteignez l'appareil, puis réinitialisez le jour et l'heure.











- P1: Appuyez sur , le voyant P1 s'affiche, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P1. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent, sinon le réglage de la minuterie donnera une erreur.
- P2: Appuyez sur , affichage LED P2, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P2. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent ou le réglage de la minuterie donnera une erreur.
- P3: Appuyez sur , affichage LED P3, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P3. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent ou le réglage de la minuterie donnera une erreur.
- P4: Appuyez sur , affichage LED P4, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P4. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent, sinon le réglage de la minuterie donnera une erreur.
- P5: Appuyez sur , affichage LED P5, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P5. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent, sinon le réglage de la minuterie donnera une erreur.
- P6: Appuyez sur , affichage LED P6, appuyez sur OK, sélectionnez le mode P6. N'appuyez pas sur OK dans les 10 secondes qui suivent ou le réglage de la minuterie donnera une erreur.

TABLEAU DE MODE

Mode	lundi	mardi	mercredi
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P4	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
P5	OFF	OFF	OFF

jeudi	vendredi	samedi	dimanche
8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a	18:00-7:00a
8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
18:00-7:00a	18:00-7:00a	OFF	OFF
OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59

ANNULER

► **1. Annuler le mode de température:** en cours de réglage, appuyez sur  pour annuler. Après avoir réglé la température totale, vous devez d'abord appuyer sur , puis sur  pour annuler. Lorsque vous réglez le mode de température à basse température, après l'annulation, revenez à la dissipation de la chaleur à basse température. Lorsque vous réglez le mode de température sur une température élevée, après avoir annulé, revenez à la dissipation de la chaleur à une température élevée. Appuyez sur , pour régler le mode de température de l'épreuve de force.

► **2. Annulation de la minuterie hebdomadaire:** En cours de réglage, appuyez sur  pour annuler. Après avoir réglé complètement la minuterie hebdomadaire, vous devez d'abord appuyer sur , puis sur  pour l'annuler.

- Si, lorsque vous avez réglé la minuterie, elle fonctionnait à basse température, une fois que vous l'avez annulée, elle continuera à fonctionner à basse température.
- Il en va de même pour la température élevée, si lorsque vous avez réglé la minuterie, elle fonctionnait à une température élevée, une fois que vous l'avez annulée, elle continuera à fonctionner à une température élevée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
- Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide, sans détergent, ni liquide agressif ou solvant.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, protégez-le et rangez-le ou après le nettoyage dans un endroit sec.

Manuel d'instructions

TABLEAU		Identificateur de modèle pour les appareils de chauffage	
NUMÉRO DE MODÈLE		07206	
Puissance calorifique			
Article	Symbole	Valeur	Valeur
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	2	kW
Puissance calorifique nominale (à titre indicatif)	P_{min}	1	kW
Sortie continue max. de chaleur	$P_{max,c}$	2	kW
Consommation d'énergie auxiliaire			
Puissance thermique nominale	e_{nom}	N/A	kW
Puissance thermique minimale	e_{min}	N/A	kW
En mode veille	e_{SB}	0,00035	kW
Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques accumulateurs locaux (sélection unique)			
Régulation manuelle de la charge thermique avec thermostat intégré			Non
Régulation manuelle de la chaleur avec retour de température ambiante et/ou extérieure			Non
Régulation électronique de la chaleur avec retour de température ambiante et/ou extérieure			Non
Sortie de chaleur assistée par ventilateur			Non
Type de puissance calorifique / régulation de la température ambiante (sélection unique)			
Puissance calorifique à un étage sans régulation de la température ambiante			Non
Deux ou plusieurs étages manuels, sans régulation de la température ambiante			Non
Avec régulation de la température ambiante avec thermostat mécanique			Non
Avec régulation électronique de la température ambiante			Non
Régulation électronique de la température ambiante avec minuterie journalière			Non
Régulation électronique de la température ambiante avec minuterie hebdomadaire quotidienne			Oui
Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)			
Régulation de la température ambiante avec détection de présence			Non
Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte			Oui
Avec l'option de contrôle de distance			Non
Avec commande de démarrage adaptative			Non
Avec limitation du temps de travail			Oui
Avec capteur d'ampoule noire			Non
Coordonnées de contact	ELEKTRO3 S.C.C.L - Polígono Industrial Alba - C/Barenys,21 - 43480 Vila-Seca (Tarragona) SPAIN		

ES

PT

EN

FR

ESPAÑOL



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

Todos nuestros productos están sujetos a la garantía legal vigente en cada momento en materia de consumo y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado, não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



GARANTIA

Todos os nossos produtos estão sujeitos a garantia legal vigente em cada momento em matéria de consumo e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

ENGLISH



WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



WARRANTY

All our products are subject to the legal warranty in force at all times regarding consumption and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FRANÇAIS



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

Tous nos produits sont soumis à la garantie légale en vigueur à tout moment en matière de consommation et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.